

此後一切惟命是從

結果甚爲圓滿，韓表示危害國家，屢勸不聽，徒喚奈何，現已調派軍此，駐守要地，以期保境輯戢，昨有通電響應經扶，風荷中央優遇，自當竭誠擁護，此後一切，惟總副司令之命是從等語，謹電奉聞，伏希垂察，胡若愚叩敬（二十四）申印。

張副司令昨接韓復榘表示服從中央，劉珍年，孫桐萱，曹福林，谷良民，喬立志等七將領電響應，並通電，伏冀鴻達，電，保原電如次：

北平副司令張鈞鑒，伏冀鴻達，電，保原電如次：

中央鑒鈞鑒，大爲快慰，曲予優容，亂救國，以石友三之三路，斷不敢以私情廢公義，其原電如次：

欽，復榘等亦會以袍澤舊誼，竭誠勸告，促其速拔迷途，卒禍爲不可入耳之言，當此桑土移動，部派巡行，現在勉盡服從天職，以維和平，而効黨國，斷不敢以私情廢公義也，謹此奉覆，伏乞鈞鑒，聯轡復榘，馬鴻逵，劉珍年，孫桐萱，曹福林，谷良民，喬立志全叩有（二十五）印

韓復榘表示決遵命殲石

[illegible]

青島日領竟預聞其事

領事官之行爲如此誠可怪

意圖誘卸責任問題

意圖諉卸責任問題
各地紛起抵制日貨

【南京二十六日下午九時本報專電】外交部呈，日方不答復，且對撤退

朱毛殘匪竄集瑞金會昌

【上海二十六日下午十一時三十五分本報專電】南昌電，飛機報告，右翼軍有（二十五）午克東固匪巢，亦匪農工銀行紳焚，殘匪向建昌竄走，蔣蔡兩師追勦，項英由閩回竄贛，朱毛殘匪集瑞金會昌。

【漢口二十五日國聞社電】孔匪殘部由三溪口龍港竄陽崇交界大沙坪，袁珍部由成事塔駐蹕。

【長沙二十二日一分駐大冶協略】何鍵以資慶要鑿工事業經全部完成，特於號（二十）日午前五時半乘汽車赴資慶。

二十一日通電各省，除飭各該省督撫，務須認真督率，各屬文武官員，一體遵照，毋違一意志，以期早日肅清一切赤匪外，並飭各省督撫，務須將各屬赤匪，一律肅清，毋得稍有遺漏，以昭大信。

完成革命大業，對萬寶山案，係帝國主義者之侵畧壓迫，凡我軍民，務須一致團結，爲政府後盾，以達到外交勝利。

汪兆銘勾結朱毛匪
助朱毛匪餉彈各百萬
汪已偕孫唐離粵赴桂

【南昌二十六日中央社電】行營急，粵方內部意見紛歧，汪精衛以孤軍之感，竟聽派朱毛，並續派朱毛，章達，派黃琪翔行將決大局，遂助餉彈各百萬，幸國軍進剿甚速，粵贛交通斷絕，未及作僞，奉國軍進剿甚速，粵贛交通斷絕，未及作僞。

案韓案抗議

而粵方乃竟視此

京滬交通

今可完全恢復

上海十二分二十六日午十一時
京鎮晨二時有車三輛
日辰四十分，望全蓋
威南泥巴路，津浦東葛海濱停車族
營南通車站，路軌被淹，電車族

劉光昨午返平

聞澤潯行轅軍士恩同來
昨午前赴津，前事畢刻
長潭十二時返平，次晨抵十恩同本

頭銜部將席報告吳歡承

歷青旅署保誰代現言吳侯游
歷城郡選離，誰代現言吳侯游
隨署保誰代現言吳侯游
隨下赴京，言吳侯游

統一國聯開路兩條約

英國拒絕接受其修改案
法國希望其修改案實現

平漢路客車通望都

按日上下對開一次

平漢路北段通車前因保定以南南運頻繁，復以前方車輛缺乏，故僅南至保定為止，據交通界消息，現前方軍事已平，佈置就緒，至保定爲止，均已到達目的地，路線之南已無障礙，故昨午午後二時由平站開出之下車，若前此之擁擠，故昨日午後二時由平站開出之下車，若前此之擁擠，故昨日午後二時由平站開出之下車，若前此之擁擠。

下至望都，現該站尙有普通軍客車二列，以後可按日上下對開一次云。

楊虎城電趙壽山巢匪
【西安二十五日下午十一時五十分電】（一）

外

粵派陳劉等赴日

漸對王志遠則赴青島，飭林嘉慰辦王三有恩語人，西安警備部即取消，不另設立邊關，以節糜費，嗣後責成憲兵營，分任維持。

奉所謂非常會議
國主義者

(一) 借款，(二) 贖稅，(三) 購械，(四) 認領事裁判權。以上四項，陳等承認所謂滿蒙特惠成見，擬爲向日本表示好意起見，擬銷領事裁判權，至於萬寶山事件，陳等認爲，局上問題，可和平解決。

劉紀文偕陳友轉長崎電，北野九郎致長崎名行旅記，在輪中改用長崎名，乘日輪，在輪中改用長崎名，並抵日載劉氏新聞記者，但報均有汪精衛孫科致外相幣原親筆函，主張張力以物質上之援助，

機曾，翼圖結托外緣，以作政爭之武器，毋亦天下之至惑解者耶，憶自粵變之初起，國人無不以爲此種輕躁行動，必將易致國家之禍，深冀其糾紛猛省，勿逞己之私利，網延近來，致予赤白帝國主義者與國內政治之關係，乘，始終未曾放棄維新和平之本衷，詎意三數月來，人事之更迭，未能合吾人之事，

及負傷者達數百人之多，旬日以來，舉國憤慨，各界民

其侵略而有所謂傾軋，此非其時勢之變亂，眞足使日

竟致未能提出討論

史汀生抵柏林

今日拜訪興登堡

歐戰以來，歐洲各國對美債務之三大提議案，引起極大之注意。一、爲償還前次大戰所欠之債，美國政府應將此項債權，分作五十年內分期償還。二、美國政府應將此項債權，分作五十年內分期償還。三、美國政府應將此項債權，分作五十年內分期償還。

投宿駐德美大使館，駐德美大使
設宴爲史氏洗塵，德政府各高級官吏均列席，

一史氏將拜訪興登堡總統 繼返倫敦云
柏林七月二十五日亞細亞電 美國國務卿史汀生氏，今日下午五時抵此，及德政府代表多士沙爾在站歡迎，德駐華總領事克美使館，並此機會之來，對本人詳稱係因目下之艱難情形，現已有多數宴會，敦請史氏以示歡迎云。

伍連德到滬
上海二十六日下午十一時
(十二分本報專電) 伍連德有南號輪自廈抵滬，乘濟

津浦路聯防會議
通過民團自衛及護路條例
徐州二十五日電 聞該路例

籌劃保護旅客辦法

三十五分本報專電
以滬車站炸彈案，
六令鐵部，京衛成

應重實際應用
南京二十六日下午九時本
泊平去歲間偶變起，乃得乘
時狙擊，滙集漸衆，蔓延愈
喜色，于是在此三數月內

，非然者，中央于此大
緒，並預以雄厚之師

非以固難恠作維，者全力舉
絕對之政內于最之致視大軍
於之友乎之歸之處祿軍招
誠意交之環之德匪省消撥
唱異政交之境，負利深滅其
要日其三種克，峻賈苦方中
亦親整，日早致之南無濟事
蓋于，本便日呻勢山關身亦
難政執與民，擺日呻吟山關
政頑政伊股懼，錯處外今之

動紛其意端上殺即侵安公其邁向駐
起好功，所途有佔治然改召滿朝
孰而，而後言于朝晨立言華入蒙
意爲已未此，以鮮田、之軍之移
對羣有而仍開辨，乃，制應動擬
粵方情已來爲始辜小騙一案測，
經概也者後突至萬切之以相當
濟慨，略，動武實預發議珍時
絕，國更步雖，鋒山計席人討時機
交來之將驟然，大跟民布，聞，
交來之意愈，大跟民布，聞，

略傾向，不能不隨時勢所轉移，此非其天之敵人，不毀，至於此極。

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

10

1. *Chlorophyll a* (Chl a) and *Chlorophyll b* (Chl b) are the two main photosynthetic pigments in green plants. They are responsible for capturing light energy and converting it into chemical energy through the process of photosynthesis. Chl a is the primary pigment, while Chl b acts as an accessory pigment, transferring energy to Chl a.

100

夢遺滑精一盒保愈

耳鳴耳聾服藥保愈

痔瘡漏瘡包管除根

疝氣偏墜立止痛

福壽堂藥房

咳嗽吐血斷根

肺癆咳嗽吐血斷根

福壽堂藥房

海龍馬補腎丸

補腎壯陽 益氣養血

福壽堂藥房

三那星

肺癆特效藥

福壽堂藥房

新華書局出版

新華書局出版

新華書局

淋病一盒藥

淋病一盒藥

福壽堂藥房

眼科瞳人

眼科瞳人

福壽堂藥房

包愈玉容洗臉水

包愈玉容洗臉水

福壽堂藥房

新中華初中語體教科書

新中華初中語體教科書

新華書局

應萬藥

應萬藥

福壽堂藥房

美容奇藥

美容奇藥

福壽堂藥房

中央月刊

中央月刊

中央日報

瑞盛祥

呢絨綢緞布莊
大減價洋貨布
老尺加一

前門外北布巷路東
電話一八九五

宏仁堂樂家老藥舖

推廣營業起見特在大柵欄中間路南設立宏仁堂樂家老藥舖

最毒婦人

日否此荒誕不經之談也夫世界之所以為世界原是集合善惡良暴而成對於男子不能一概而論對於女子亦不能一概而論也所謂斷言者性暴之人夫抵皆為肝經失調大便結之輩

痰咳咯血惡夢遺精

且一瘳告綿經載十

疾病半生復享健康幸福

韋廉士大藥房

疾病半生復享健康幸福

韋廉士大藥房

御製舒肝丸

主治男婦肝鬱氣滯胸膈脹滿連腰背兩脇脹痛少腹墜痛嘔吐吞酸倒飽噯氣心胃刺痛食難消化飲食無味腹中不飽氣積痞塊四肢麻木不仁婦女時抽肝風連服此丸立見功效此丸功能健脾開胃舒肝理氣止痛止嘔定痛舒肝化滯消脹寬胸止嗽化痰益氣養榮安心定神標本兼治之功難盡述矣

宏仁堂樂家老藥舖

我樂家主人宏仁堂開設北平數百年久以藥材真貨實著稱於世

最毒婦人

日否此荒誕不經之談也夫世界之所以為世界原是集合善惡良暴而成對於男子不能一概而論對於女子亦不能一概而論也所謂斷言者性暴之人夫抵皆為肝經失調大便結之輩

痰咳咯血惡夢遺精

且一瘳告綿經載十

疾病半生復享健康幸福

韋廉士大藥房

疾病半生復享健康幸福

韋廉士大藥房

妙奇紙膠

色特大四
售携顯發
價帶撲音
廉便不宏
利破亮
元一洋售實片幸

明開場

九一話口珠外前
號七五南電市西門

華盛頓場

開幕式正日九十月七

華北場

星明界舞聘禮

交通場

水李尚陳
湘麗曼
君櫻娜

城南遊藝園

（一期星）日七十二月七

地基出售

淨地一段計八畝餘內平房五間

北同濟堂

診門本城一元
所門北平

法國博士宋元凱

專治內外科

北寧鐵路管理局

發行押運人證廣告

英林糖菓公司

汽水糖果

本報成立大資縣分銷處

辦事處在

本市新聞

軍警極力防護治安

第十六旅接防平市

各城門晚間添兵駐守 警察各區隊停止休息

【本報訊】第十六旅接防平市，各城門晚間添兵駐守，警察各區隊停止休息。第十六旅自接防平市後，為維護治安，特在各城門增派兵士駐守，並令各區警察隊停止休息，嚴密巡邏，以資防護。

不日成立之 萬鮮案外交後援會

市民團體參加者三百餘人

【本報訊】萬鮮案外交後援會，定於近日內正式成立。該會之發起，旨在團結市民團體，向政府提出建議，以解決萬鮮案之外交糾紛。據悉，參加該會之市民團體已達三百餘人，顯示民衆對此案之關注與支持。

東北交通處 在平成立

在平成立 東北交通處

【本報訊】東北交通處，定於近日內正式成立。該處之成立，旨在加強東北地區之交通建設，促進經濟發展。據悉，該處之成立，將有助於改善東北地區之交通狀況，並為民衆提供更多之便利。

天氣亢旱炎熱異常 各地禾苗均漸枯萎

各地禾苗均漸枯萎

【本報訊】近日天氣亢旱炎熱異常，各地禾苗均漸枯萎。由於連日來之強熱天氣，各地農作物生長受阻，禾苗出現乾枯現象。農民對此表示擔憂，並呼籲政府採取措施，以緩解旱情。

北平警察廳 嚴密緝捕盜案

嚴密緝捕盜案

【本報訊】北平警察廳為維護治安，嚴密緝捕盜案。警方表示，將加強巡邏，嚴厲打擊盜竊行為，以保障民衆財產安全。近期已有多起盜案被成功破獲，盜賊均已被捕。

日本毒品入平市數 每年五萬三千餘磅

每年五萬三千餘磅

【本報訊】據統計，日本毒品入平市數，每年達五萬三千餘磅。此種情況已引起政府之高度重視，並採取嚴厲措施，以打擊毒品走私活動。政府呼籲民衆配合警方工作，共同打擊毒品犯罪。

教育新聞

禁學生干政令

確有所見陳校長採擇

【本報訊】教育局為維護校園秩序，嚴禁學生干政。教育局表示，將加強校園管理，嚴厲打擊學生參與政治活動之行為。此舉旨在確保學生專注於學業，並維護校園之穩定與和諧。

幼稚園擴充計劃

將組董事會統籌一切

【本報訊】教育局擬定幼稚園擴充計劃，將組董事會統籌一切。此舉旨在增加幼稚園之數量，以滿足社會對幼兒教育之需求。教育局表示，將積極籌集資金，並加強與社會各界之合作，以推動幼稚園事業之發展。

遼寧教育概況

大學四校二一 小學一〇二二

【本報訊】遼寧省教育概況如下：大學四校二一，小學一〇二二。此項數據反映了遼寧省教育事業之發展現狀。省政府表示，將繼續加大對教育事業之投入，以促進教育事業之高質量發展。

陸大明年春移京

陸大明年春移京

【本報訊】陸軍大學定於明年春季遷往北京。此舉旨在加強陸軍大學與中央政府之聯繫，並為其發展提供更好的環境。陸軍大學表示，將積極配合政府工作，確保遷移工作之順利進行。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

平大高中新生

平大高中新生

【本報訊】平大高中新生名單如下：張三、李四、王五等。此項名單顯示了平大高中之招生情況。學校表示，將為新生提供良好之教育環境，並加強對學生之培養。

津浦鐵路行車時刻表

上行		下行	
站名	時刻	站名	時刻
天津	7:00	浦口	14:00
塘沽	7:10	天津	14:10
楊村	7:20	塘沽	14:20
靜海	7:30	楊村	14:30
青縣	7:40	靜海	14:40
滄縣	7:50	青縣	14:50
南皮	8:00	滄縣	15:00
鹽山	8:10	南皮	15:10
東光	8:20	鹽山	15:20
吳橋	8:30	東光	15:30
德縣	8:40	吳橋	15:40
阜城	8:50	德縣	15:50
南宮	9:00	阜城	16:00
高唐	9:10	南宮	16:10
武城	9:20	高唐	16:20
夏津	9:30	武城	16:30
平原	9:40	夏津	16:40
德縣	9:50	平原	16:50
武城	10:00	德縣	17:00
夏津	10:10	武城	17:10
平原	10:20	夏津	17:20
德縣	10:30	平原	17:30
武城	10:40	德縣	17:40
夏津	10:50	武城	17:50
平原	11:00	夏津	18:00
德縣	11:10	平原	18:10
武城	11:20	德縣	18:20
夏津	11:30	武城	18:30
平原	11:40	夏津	18:40
德縣	11:50	平原	18:50
武城	12:00	德縣	19:00
夏津	12:10	武城	19:10
平原	12:20	夏津	19:20
德縣	12:30	平原	19:30
武城	12:40	德縣	19:40
夏津	12:50	武城	19:50
平原	13:00	夏津	20:00
德縣	13:10	平原	20:10
武城	13:20	德縣	20:20
夏津	13:30	武城	20:30
平原	13:40	夏津	20:40
德縣	13:50	平原	20:50
武城	14:00	德縣	21:00
夏津	14:10	武城	21:10
平原	14:20	夏津	21:20
德縣	14:30	平原	21:30
武城	14:40	德縣	21:40
夏津	14:50	武城	21:50
平原	15:00	夏津	22:00
德縣	15:10	平原	22:10
武城	15:20	德縣	22:20
夏津	15:30	武城	22:30
平原	15:40	夏津	22:40
德縣	15:50	平原	22:50
武城	16:00	德縣	23:00
夏津	16:10	武城	23:10
平原	16:20	夏津	23:20
德縣	16:30	平原	23:30
武城	16:40	德縣	23:40
夏津	16:50	武城	23:50
平原	17:00	夏津	24:00

謹防



傷心哉其痛也

傷心哉其痛也。此膏之功用，能治一切瘡毒，如癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒，抹之即愈。此膏之功用，能治一切瘡毒，如癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒，抹之即愈。

每江一擾愈塘亦無惟
匣西如癰面極有常
七路意瘡立止而備
角膏亦瘡而速意
六各為瘡鄰子蓋而
匣藥意瘡一腐即
三號房均傷一腐即
元章所傷一腐即
五康有治近鄙割
角醫售瘡皮當特
郵生瘡瘡用損
費藥瘡瘡折傷
不局瘡瘡折傷
取函瘡瘡折傷
購海也治



彬珊氏復聰耳聾丸

專治耳聾耳鳴，不論新久，一服即愈。此丸係彬珊氏秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患耳聾耳鳴者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：天津法租界法界道法界道法界道。

耳聾耳鳴

專治耳聾耳鳴，不論新久，一服即愈。此丸係彬珊氏秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患耳聾耳鳴者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：天津法租界法界道法界道法界道。

北平同興堂

專治各種疑難雜症，如癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒，抹之即愈。此膏之功用，能治一切瘡毒，如癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒，抹之即愈。

神效舒肝丸

專治肝氣鬱結，胸脅脹痛，嘔吐酸水，不思飲食，婦女經閉，產後血暈，小兒驚風，疳積，蟲積，一切無名腫毒，抹之即愈。此丸係彬珊氏秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患肝氣鬱結者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：天津法租界法界道法界道法界道。

教育部審定		世界書局		中學教科書	
科目	書名	編者	冊數	價目	備註
國文	國語標準讀本	林漢達	三冊	第一冊八角五分，第二冊九角，第三冊九角五分	
英語	英語標準讀本	文進士	三冊	第一冊九角，第二冊九角五分，第三冊九角	
算學	算術	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
歷史	中國史	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
地理	中國地理	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
自然	自然科學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
物理	物理學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
化學	化學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
生物	生物學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
衛生	衛生學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
勞作	勞作學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
體育	體育學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
音樂	音樂學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	
美術	美術學	關乃麟	二冊	上冊六角，下冊七角	

戒煙精

專治煙癮，不論新久，一服即愈。此精係彬珊氏秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患煙癮者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：天津法租界法界道法界道法界道。

華芳牌香煙

品質妙，裝璜亦妙，自吸宜，敬客亦宜。此煙係彬珊氏秘傳，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速。凡患煙癮者，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶大洋五角。總發行所：天津法租界法界道法界道法界道。

各地新聞

河南水災慘重

省賑會急賑款不敷分撥
派代表赴京滬宣傳募集
【中央社訊】河南水災，災情慘重，省賑會為救濟災民，特派代表赴京滬宣傳募集賑款。據悉，該代表團已於日前出發，前往各省市宣傳，並向中央及各省請求撥款。目前，河南全省災民流離失所，房屋倒塌，田禾被淹，災情極為慘重。省賑會表示，將盡一切努力，以救濟災民，並呼籲社會各界慷慨解囊，共襄義舉。

山西汽車業現狀

軍用汽車廉價出售
商辦汽車售價維持
【中央社訊】山西汽車業現狀，軍用汽車因戰事影響，現正廉價出售。商辦汽車則因原料短缺，售價維持不變。據悉，目前山西汽車業面臨諸多困難，包括原料短缺、運輸不便等。商辦汽車廠表示，將盡力維持生產，以滿足市場需求。同時，軍用汽車廠也表示，將根據政府指示，合理調整售價，以支持抗戰。

陝西建設廳籌備開墾柳溝荒地

定專員擬辦法十九條
開辦費二萬由三縣分攤
【中央社訊】陝西建設廳為開發荒地，特派專員擬定辦法十九條，開辦費二萬由三縣分攤。據悉，該辦法旨在鼓勵農民開墾荒地，增加糧食產量。辦法中規定了開墾程序、獎勵措施及開辦費的分攤辦法。目前，該辦法已報請省政府核准，並開始實施。

注意：到境外外人行動

禁止到境外外人行動
【中央社訊】政府為維護國家安全，嚴禁國民到境外外人行動。據悉，政府已發出嚴正警告，凡有國民擅自出境，或與境外勢力勾結，從事破壞國家安全之行為者，將依法嚴懲不貸。政府呼籲國民應遵守法律，維護國家利益，不得有損國家尊嚴。

胡若愚返青島談

津浦線治安無問題
【中央社訊】胡若愚返青島談話，津浦線治安無問題。胡氏表示，目前津浦鐵路沿線治安良好，交通暢通，無任何威脅。他強調，政府將加強沿線巡邏，確保鐵路安全，以保障物資運輸及人員往來。胡氏並對沿線民眾之配合表示感謝。

又生一胎三子

盧氏劉慶慶妻產
省府賞洋四十元
【中央社訊】盧氏劉慶慶妻產，又生一胎三子。省府為獎勵其多子多孫，特賞洋四十元。此舉旨在鼓勵人口增長，以支持國家建設。劉氏表示，將好好撫養子女，為國家貢獻力量。

陝西建設廳籌備開墾柳溝荒地

定專員擬辦法十九條
開辦費二萬由三縣分攤
【中央社訊】陝西建設廳為開發荒地，特派專員擬定辦法十九條，開辦費二萬由三縣分攤。此項辦法旨在鼓勵農民開墾荒地，增加糧食產量。辦法中規定了開墾程序、獎勵措施及開辦費的分攤辦法。目前，該辦法已報請省政府核准，並開始實施。

注意：到境外外人行動

禁止到境外外人行動
【中央社訊】政府為維護國家安全，嚴禁國民到境外外人行動。據悉，政府已發出嚴正警告，凡有國民擅自出境，或與境外勢力勾結，從事破壞國家安全之行為者，將依法嚴懲不貸。政府呼籲國民應遵守法律，維護國家利益，不得有損國家尊嚴。

胡若愚返青島談

津浦線治安無問題
【中央社訊】胡若愚返青島談話，津浦線治安無問題。胡氏表示，目前津浦鐵路沿線治安良好，交通暢通，無任何威脅。他強調，政府將加強沿線巡邏，確保鐵路安全，以保障物資運輸及人員往來。胡氏並對沿線民眾之配合表示感謝。

察省府
【中央社訊】察省府為加強地方治安，特派員分赴各縣視察。視察員將深入基層，瞭解民情，並督促各級官員勤政愛民。此舉旨在提高政府效率，改善民生。

陝西建設廳籌備開墾柳溝荒地
定專員擬辦法十九條
開辦費二萬由三縣分攤
【中央社訊】陝西建設廳為開發荒地，特派專員擬定辦法十九條，開辦費二萬由三縣分攤。此項辦法旨在鼓勵農民開墾荒地，增加糧食產量。辦法中規定了開墾程序、獎勵措施及開辦費的分攤辦法。目前，該辦法已報請省政府核准，並開始實施。

又生一胎三子
盧氏劉慶慶妻產
省府賞洋四十元
【中央社訊】盧氏劉慶慶妻產，又生一胎三子。省府為獎勵其多子多孫，特賞洋四十元。此舉旨在鼓勵人口增長，以支持國家建設。劉氏表示，將好好撫養子女，為國家貢獻力量。

注意：到境外外人行動
禁止到境外外人行動
【中央社訊】政府為維護國家安全，嚴禁國民到境外外人行動。據悉，政府已發出嚴正警告，凡有國民擅自出境，或與境外勢力勾結，從事破壞國家安全之行為者，將依法嚴懲不貸。政府呼籲國民應遵守法律，維護國家利益，不得有損國家尊嚴。

小廣告
【本報特刊】本報特刊小廣告，內容豐富，包括尋人啟事、遺失聲明、房屋出租等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，本報將竭誠為您服務。

找房
【本報特刊】本報特刊找房廣告，提供各類房屋信息，包括新房、二手房、租房等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，本報將竭誠為您服務。

聲明作廢
【本報特刊】本報特刊聲明作廢廣告，包括遺失聲明、合同作廢等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，本報將竭誠為您服務。

出讓
【本報特刊】本報特刊出讓廣告，包括房屋出讓、車輛出讓等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，本報將竭誠為您服務。

光明影院
今日開場兩天
主演：絲露萊克、特福翰約、茜德賓斯
功成大首劇滑稽有之節情重專斯福福

大光明
今日開場兩天
主演：絲露萊克、特福翰約、茜德賓斯
功成大首劇滑稽有之節情重專斯福福

天中電影院
今日開場兩天
主演：傑有驚、德鮑廉威、主角魂人
片鉅對聲有愛悲悲肉軍革命

長勝將軍
THE LEATHERNECK
主演：傑有驚、德鮑廉威、主角魂人

祥祥影戲院
今日開場兩天
主演：偉大班科、成連
名唱絕空前部前合全特各武文華

新排劇佳
主演：婉評秋錦、春遇黃惠君

飛爾哈大戲院
今日開場兩天
主演：朱常、心琴恆立、陳任王楊、喜鳳蕙四、星侶芳立、部玉全、春堂、常李、恆立春萬、陶毛慶、芝玉來慶、奎少蔣、陽洛取、合男售先、座女票期

華北日報副刊

第五百四十四號
中華民國二十二年十二月十七日
(一期星)
目次
病者 心泉
「信號」 全石譯
過上海 黃華沛
三浦東的一刹那

病者

心泉

「實在對不住，本來應當設法維持，因為和Y君都是很好的朋友。不過呢，……還用說嗎？您總該知道，實在——實在不方便，對不住。」

「……」我已聽慣了那類的話，而且知道又一次失敗和絕望；所以並沒有說甚麼，便又拿了Y的信走出Y先生的屋。

「還去找誰呢？」我問着自己，便信步走進另一間屋子。

「V先生，」我向那屋子的主人鞠了一躬。「我來向您請求一點事，想您決不致拒絕的……」

「是，是，」在我的話沒有說完的時候，他已插了嘴。「能辦自然可以，不能辦的也當然爲你想法子。」

「咱們的一個朋友Y，前天到北平去了，到那裏去治病，不過錢帶的不多，醫院定他再拿出二十塊錢。他來信告訴我，可是我一時也不方便，所以我先來借一點，他好了之後，一定很快地奉還。」這是他的信。

他的態度很自然，我歡喜了。我斷定不致有甚麼問題，於是把信遞給他，他念下去：

「現在我住在一個小的店裏面。這裏，我要告訴你我就醫的經過：

「昨天，在你們其他的人還都睡在牀上的時候，我乘早車到北平來了。車裏面有幾個乘客，許多數目的椅子允許我躺下。車外一切人注視的春之美景沒有打動我的心思。我在預想着到平後的一切：我帶了五塊錢零二百個銅元，我知道日醫院要下午才能查病或治病，所以我到上午很可以到市場去玩一玩，在市場裏買一本好書；午飯一定要在東來順吃，拿着剩下的兩三塊錢到醫院，一毛掛號，一毛查病費，還可以有兩塊錢剩。啊，再回到學校。

「車到站了，我隨着那些下來，走出站台；到電車站。

「由王府井車站我是走到市場的，我經過每一個丹桂商場中的書攤，終於找到一本好一點的書。最後，我走出來金魚胡同，路南的一家書店被我走進了，我買了一本。

「東來順的飯還不要，我只吃了六角錢，果然，我還有兩塊錢，零三角和幾十個銅子，我帶着它們走到日醫院。

華北日報副刊

華北日報副刊

「用四十個銅元買了一張藍色的卡片，那上面印着：『上帝的心就是愛』之外還有許多診病時間，價目等等，最下面有一個號碼，我知道，那號碼便將代表我的名字。」

「一樓地，我與許多就診的人們坐在路旁長椅上了，那許多病人都帶了一副苦臉，更重一點的都呻吟着。我看了他們，像不得不然地嘆了一口同病相憐的氣。」

「兩路的盡頭通在一座莊嚴的白樓的高階之下，幾個白衣服看護（也許不是）來往地走，面上帶了傲然的微笑。他們每一推開那樓門我便可以看出那室內的黑暗，嗅到洋藥的惡味。」

「我坐在長椅之上，我在想：『假如我實在有嚴重的病，大夫叫我住院，那我的錢不是不夠嗎？好，如其可能的話，我一定要求和藹的醫生允許我在學校靜養。……』住——住也好，許多微笑的和藹的面孔每天在眼前閃動，溫存的女看護每天安慰我，撫摸我……住！住！」

「在我想到住院後的幸福時，我又不得不想到我的錢。……最後，我決定了，讓大夫爲我拿一切權。」

「又一個病者——更重的病者來了，我很厭惡他了，我是一樣被人厭惡嗎？」

「過了一會，我們檢驗了體溫與脈搏，先後地坐到診病室外的候診椅上；我抬頭望，一盞黃色電燈之旁的牆壁上懸了一塊黑漆金字的匾：『濟世活人』我再看我的椅背，那上面被人用指甲刻了四個大字：『治死活人』上款是『口口大夫德政』，下款模糊了，我猜它不出。

「忽然，聽見有人在喊『十號』，我知道是該我診病的時候了，我站起來，走進診病室；屋裏面很寬敞，一切東西都塗了白色，

「忽然，我覺得身上有水在流，我冒險似地恢復了頭的方向，呀！我的衣襟上，已沾染了許多鮮紅的血了！而且還有幾滴流在地。我的手指顫抖了，我期待着甚麼似地沒有敢問那可怕的人；而他似乎表示歉疚了，他自語一樣說着：『大概是血針刺了；你自己擦一擦吧。』

「血也驗完了，還要怎樣呢？我仍要聽候大夫的命令。他又說了：『仍是看不出甚麼病來，照愛克斯光線好不好？』我點一下頭。

「我被領到收款處了，一個留有仁丹鬍子的白衣老人坐在那裏，他有一個冰冷的臉。計算之後，他告訴我星期五再去，而今天的費用一共五元八角。

「聽了『五元八角』，我怎麼不愕然呢？我默立在他面前半晌之後，吞吐地向他哀求一樣地說：『先生啊，錢不夠了。』

「『有多多少少？』

「『兩塊多……』

「『那不是笑話嗎？唔，』

「『真的再沒有了。』

「『你和我同來的？』

「『自己來的。』

「『此地沒有親戚，朋友？』

「『沒有。』

「我懇求他許久，他給我很多困難，讓我覺得醫院中一切和舊的印象都悄悄地跑出了我的腦子，而以一個可怕的猙獰的臉子代替了。最後，我幾乎哭出來，我想起我親愛的父母！

「把我的每個銅元和鈔票都掏給他了！他惡恨地瞪我一眼：『治病不帶錢，下次必須補上，一共要帶十元才夠，去，打愛克光線去。』

信號

全石譯

塞米昂·伊凡諾夫 (Semyon Ivanov) 是一個鐵路上的旗夫。他底小屋，離一個車站是十俄里，離那一個車站是十二俄里。一俄里約合二華里——譯者——距此四俄里遠近的地方，有一年去年才開設的紡織工廠，高高的煙囪，黑越越地登在林後。附近惟一的住所，祇是別的旗夫底遠處的小房子罷了。

塞米昂·伊凡諾夫底健康全毀了。九年前，他偏巧趕在戰爭的時候，跟一位軍官當馬夫。不管熱也好，冷也好，下雨也罷，天晴也罷，每天隨着隊伍，總得走下四五十個俄里才歇。烈日曬他，嚴寒凍他，更受盡了挨餓挨渴，許許多多的苦痛。鎗彈嚇嚇地從身旁響過，但是謝爾夫老爺，一個也不會碰着！

有一次，塞米昂·伊凡諾夫底軍隊，正在火線上。因爲整整一個禮拜，都和土耳其人在互相射擊，僅僅一條深溝，隔開這兩下敵軍。從早到晚，彼此毫無進展地對擊。塞米昂每天三次，爲長官們把熱騰騰的茶飯和麵包，從後方廚房，送到前線。長官們都很喜歡他，因爲他永遠給他們獻上熱茶呵！

他從營裏退伍歸來，四肢雖未受有被折，可是因爲風濕病的症候，却也算殘廢了！從此以後，他就感覺着無限的悲哀。他回家一看，白髮鬚的慈父，和四歲的嬌兒都死了！祇剩下塞米昂和他底妻子兩人。他們做不了什麼事，風濕症的手和足，種田是艱難的。然而他們又不能再留在木村裏開着，所以祇得一同出去，向異鄉尋求幸福。

華北日報副刊

華北日報副刊

他們曾在克霍遜 (Khorson) 和唐什契拉 (Donsheina) (敦河區域——譯者) 一帶鐵道線上流連些時，但什麼地方也碰不到好運；因此妻子祇好當傭工，塞米昂仍繼續去各處奔波。有一次他偶然搭了火車，行到某站，他覺得站長底面孔怪熟得很！塞米昂注視站長，站長也直視塞米昂，馬上他們倆就互相認識起來，他就是從前塞米昂軍隊底一個軍官。

「你是伊凡諾夫嗎？」他問。

「是，大人！」

「你怎麼來到這兒呀？」

塞米昂告訴他一切的經過。

「那麼你現在上那兒呢？」

「哦！我不能告訴你，先生！」

「傻瓜！你這『我不能告訴你』是什麼意思？」

「真的，大人，我是沒有地方可去的，我必須尋個工作，老爺！站長聽着他想了一會兒說：『你聽，朋友，在站上稍住住吧！你要過親了，我想起來：你底太太呢？現在在那兒？』

「是，大人！我是結婚過的，我底妻子在庫爾斯克 (Kursk) 幫忙一個商人。」

「好，寫信去給你底太太，叫她來，我可以替她辦一張免票。現在正好有個缺夫的缺，我一定替你向上司說說。」

「那我一定要非常感激你，大人！」塞米昂回說。

於是他就住在站上，在廚房幫忙。劈木柴，掃院子，和刷地板。兩個禮拜的光景，他底妻子來了，塞米昂就搖着手車，到他底小屋裏去了。這所屋子，是新蓋的，倒很暖和。放着多少就有多少

華北日報副刊

乎這裏從沒有人到過，然而是有人的，我推想他們沒有指定了一條路，既是一塊曠地似的，東跑西跑沒沒有人來干涉的。

過了一條小河，——河上有一條短木橋，這裏才找到很短的路的痕跡在橋的前後，而這裏就遠望到有幾所泥屋。我們向着泥屋前進。

泥屋漸漸地立在跟前。我們在泥屋中間似短胡同中經過，這一剎那的經過，我得到許多深刻的印象啊。

泥屋僅及兩個人的一排腰高，正像橋大沽口的河畔的那一排泥屋一樣。這些泥屋的建築在外表看來似乎是自由的——面積的自由。有些可佔了一大地地除了一排像住房的，還可以圍了一個小圃，小圃裡可以見到雞鴨鵝及豬類。但有些却只一所住房，門口就對正牠人的門口了。

泥屋的居民，乾乾的說，跟上海市那些流氓比也比不上。他們的衣服不會齊整，男的只穿一條短褲，懸在一個煤炭身體之下，汗水就從上身流下來而染了褲襠。那些婦人啊，婦人啊，老了的，我們見到有幾個老的老嫗穿着上身，一雙平坦而下垂的乳，像兩片子近似的，下面垂着些的樹葉，枯黃地掛下來；年青的，我們見到幾個年青的，下面穿着的一身短褲，上面僅用一塊只能捫過兩乳的麻布，以兩條小繩子拉向腰背打上一個結，這種樣式正像東胸時代普通婦女們的乳巾。還有那些剛發育的處女，兩只小的乳頭也無羞地豎起來了。但我們同樣見到有些穿整衣服的人。不知道這是不同的階級呢？

我這樣的一個樣式，鞋襪都穿得好好的，跑進裏面有二萬分的不安，急得我出了一身汗。自己不曾裸體，見到他們裸着的，自己反倒羞愧起來。可是他們却安生地工作，女的有些在那裏縫衣服和舂麵了……有一個裸着上身的老婦人拿着葵扇坐在門口乘涼，見到我們在不注意中掠了兩下眼睛。

華北日報副刊

三 浦東的一剎那

在上海過了三天恐怖生活，又要回復了欣賞海的宇宙了。

的木柴，還有前任旗夫遺下的一塊小小的菜園子；在鐵道堤埂底兩邊，更有半俄畝的耕地。塞米昂樂了！他想做點農作，還打算置頭頭牛，買匹馬哩！

一切必需的傢伙都發到了。——一幅綠旗，一幅紅旗，還有燈籠，喇叭，鏟，搬子，鐵挺，錘子，筲帚，鉤釘。另外兩本章程，和一張車行時刻表。起初，塞米昂夜裏連覺都睡不着，拚命地背時刻表。每逢這夜裏不該到的兩點鐘之前，他就跑到他屬下的那一段去，坐在屋外凳子上，公稱似地伸長了頸子，向前張望。有時還疑神靜氣地聽：是否車軌已在顫動？或者火車遠遠的隆隆聲，已能聽到了？他甚至於背誦一切的規章，雖然他念不好，必須先把字拼一拼才會念。

這時候正當夏令，工作倒不重，沒有雪掃，而車子在這一條線上也不忙。塞米昂每天在他底那一段上，總接巡一兩次，各處檢查：燃一燃螺絲釘，把道箱弄平正，再看一看水溝，這才回家去辦自己底事。只有一樁不大稱心：無論做什麼極小極小的事，必須先得路工監底允許。塞米昂和他底妻子，真不能不厭煩起來。

兩個月過去了，塞米昂開始結識他底高隣，他底兩邊旗夫。一個是個很老的老人，上司們常說是周濟他的意思；他很少走出屋來，一向都是他底妻子代他做各種的工作。另一個靠近車站的旗夫，是個細瘦而很結實的青年。他和塞米昂在各人茅屋間路線的中途，作初次相遇：塞米昂脫下帽來，對他鞠躬，『你好呀！隣友，祝你健康！』他說。這位街坊滿臉狐疑地瞥他一眼，『你怎樣好呀？』他答了之後，轉身走開。

（未完）

過上海

晨早七時從旅館裏跑出來，一直望着碼頭進去，下了一隻北上的船。因為自己行李太少的原故，上船覺不到怎樣麻煩，更沒有流淚來擾我的幻夢。上了船，在統艙中爭了一個近圓窗的鋪子，後來想到統艙的特殊氣味不容易嗅着的，我和兩個萍水相逢的朋友搬上船面向着天空，在那里至少能自由而爽亮地見到了太陽，天空和那搖蕩的波浪。

經了一陣大嘈和紛亂之後，小販們已被逐上岸，船就古隆地開行了。從黃浦江深處向外飛馳。

乘客們開始安定。有許多人臥在帆布床上或席地看書，這些書多是七劍十三俠那類的；有些坐着和不相識的萍水相逢的朋友打着閒話。即如我就這樣跟兩個人談話了。談到坐船的苦悶，忽而說到上海的罪惡，忽而又說到海洋的故事，而那些高樓們迅速而糊塗地向後倒退，在我們不注意中。

船轉了一個河彎，忽然汽笛隆響了幾下却開始泊岸，我們開始懷疑船的内部有點損壞，但很快的明白，牠泊近一個碼頭，這碼頭寫着「亞細亞火油公司」。有四五個油筒，染着銀白的色調，粗大而笨拙地聳立着，同時從工廠裏傳出來火油罐的拋擲聲音，轟烈地比船上機器響得多。跟着船上的貨艙門開了，一條長板，就給那腳夫們挑着火油進去。

我們挑着一間茶房，在這兒上貨要幾點鐘，那時候才能開行，他正地答我要在明天五點以後才能開行。這真令我悶悶了。後來，我們決定上浦東逛一逛。——這裏也是屬於浦東的。

在亞細亞火油工廠前面站了一會，找到了一條長板，探入了浦東腹地。這塊地令我無意中認識了江南鄉村。許多青綠的樹圍站着，滿地長着野草雜花。我不能找到我應跑的路，也沒有路可跑，似

六

向南轉了個灣兒的有東西買賣。先生，你們那裏來？她的態度很溫和且她顯示出她飽經處世的一副待人口吻。

我們是船上的啊。

往後，我們就搬離這幾所泥屋了，大步向南駛進一個像村落相似的地方。那裏有一條小胡同像一個市場，旁邊許多小販們放着幾毛

——你們有牛奶賣嗎？
——什麼？先生，你要什麼？
——牛奶！

牛奶不是要到牛欄那裏嗎？他這樣一說，笑了。這笑就引起了許多人來看。不是的。是用鐵罐盛的。啊！哈哈！哈哈！這兒沒有的。這是一個旁觀的裸着上身的人說。他似乎明白了什麼所謂罐牛奶。然而總着是一堆笑聲，這笑聲是很神秘的。那麼，近在這麼什麼地方有呢？沒有。

我不能忍受我那才識的朋友這樣不識時務。聽說他在北方都市一所大學念書，這裏就可找到他！只能認識了中國都市，他從不知道中國鄉村是什麼！或許他要以中國的都市來代表中國文明，這是錯得利害啊！

在那像鄉村似的地方打了一周，往後，一個胆小朋友要回去。他的胆小有二：怕綁票，怕船開行了。於是我們也只可回去，回

五

民十野二以，餘癸亞缺 四月月餘餘餘份民缺月十民平兩二月一報一酌釐抄茲要本
 國一史三後南日勿東三年，刊 缺報 信 份三維洋月一民三缺，如量酬列 荷 特捐部
 日十缺報 社報六新份十中有三 報二報十其十誌日其二月三缺，報元借謝 一 名目收徵
 報二第及五集有七報，八十華一十二缺十缺七除五有報餘三正月報元缺鈔 一 如承捐
 十一十五期八缺四十，期四一四十全四，缺期一有缺四十五月第份二當 一 明如承
 五三十一一辰九全十其報期，九份 黃 慈民 五至，月第份二 一 再事收徵
 七十三以，正等份一京除缺其神，天 報十十一元八六二份二 一 明如承
 十四編後大集月，日缺民餘除國二國六四期五，月七號月民 一 明如承
 十 各江 至其四平報二 缺女粹十報十全，其六四月月份報二 一 明如承
 民六五期月四四餘十報三 報京七報一 份蘇革除七其共有一期除承者
 國十十 刊十月缺四日全十月三有報，全， 報命缺等和除餘宜月 一 限承者
 十五五缺八一， 報份六以十民缺份大十有黨 月報缺二 一 以安讓即
 三各，十一生九四渡缺，後三全全權 江八光十共有一後，善者請將
 年號中三期活十口全三國各，一份報二，二傳二份民七六至 一 復婦即將
 以其華，及日十六民份份中三 缺十有亦八缺，缺元， 一 復婦還請將
 前除民新三報一，國九新 國兩三全五第報八六神 十神中二，缺並將贈入
 之缺民期期缺十二日四， 報三二十全十以，一 日民宣立期謝當姓
 上 國北以全十報十飛缺十報民， 熟三全十以，一 日民宣立期謝當姓
 海五時刊各份各世全一統全五有二中二誠號份十後誌華兩報報三缺和當價
 民十時刊各份各世全一統全五有二中二誠號份十後誌華兩報報三缺和當價
 國六政缺期五乙之份民報 黃庚二女八缺餘十各份全軍民丁民庚十物開歷
 日，府一十已女 國新三滿三號報，三缺九月 份銀三未元至戊二 一 期開
 報民新期五，一子 國新三滿三號報，三缺九月 份銀三未元至戊二 一 期開
 國法以十童月全十缺份七有兩餘丁庭以二南二五十缺月十九十至以後
 十份後二子份全十缺份，月民缺未後波十餘九，三全份十十月十月
 五有，世界份，全四國十份 第雜各三缺年各，份其二十民月各月
 年四五天除 國份十民五其一誌期，全三命 中 餘等一元辛亥
 以五十義缺缺四民，公第餘十二有 新份五軍國十缺月十 一 亥
 前六四三十 日十出報三缺二兩第二民 兩有革一 戊申等至月一
 之八，刊十四七十四由缺四，一十報二月月發命 九戌等至月一
 廣九國缺三，報三月全期三其期六缺十其如記新 四四月十民元
 州十民一期八整有，報份十十活餘全，缺三缺國十五民二民

[illegible]

目爲靈明之先鋒，腦筋之機關，不特關於個中幸福，且適爲建設偉業之利器，社會文化之遺線，本行有鑒於斯，特備美國最新驗光儀器，及新奇磨片機器，專製各種科學眼鏡，驗目配光黍粒不差，諸君患有目力不足，視物不明，及意欲保護目光者，請臨本行一試，當知言之非謬。國產茶晶水晶品。應不應有盡有

口齒雪如。身倚紗窗。聲之倚曲。音之悠揚。樂之入心。聽之忘倦。此歌中之極品也。各種機器。俱備。式樣宏麗。唱機。大小。俱備。音聲。宏亮。如欲購者。請向本行。或向各埠。分銷處。接洽。可也。

前平外觀觀
利得亨
唱機部啓
光行表鐘

[illegible]

吾國科學譯名，龐雜紛歧，漫無標準。學者無所適從，至
感困難。本館爲應社會需要，特託專家多人，搜羅一切
新科學術語及名辭，凡四萬餘條，漢譯名辭六萬餘個，
並請國內各門專家詳加審定，遂成此一冊百科名彙。
實可增進學術界不少便利也。

硬布面一冊
定價二元五角
特價二元

本月底
截止

王雲五主編
何炳松等編輯

商務印書館出版



立法院通過 銀行兌換券發行稅 以保證準備額為標準

全文共計九條

【二十四日電】財政部以銀行兌換券發行稅，業經立法院通過，其要點如下：(一)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(二)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(三)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(四)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(五)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(六)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(七)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(八)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。(九)銀行兌換券發行稅，以保證準備額為標準。

新大公司設分行 專門製造各式唱機電扇玩具

【二十四日電】新大公司，係由華商集資創辦，專門製造各式唱機電扇玩具，現已正式開幕。該公司設於上海，並設有分行於天津、漢口、廣州、香港等地。該公司負責人表示，將致力於提高產品質量，滿足市場需求。

上週債券交易之概況 現貨增加 期貨不變

【二十四日電】上週債券交易概況如下：現貨增加，期貨不變。具體數據如下：現貨增加一百九十七萬五千元，期貨不變。市場整體呈現穩定態勢，投資者對債券市場的信心有所增強。

老頭票暗盤猛漲 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】老頭票暗盤價格近日大幅上漲，結果又漲一百零五兩。市場分析人士指出，此次上漲主要受政策利好影響，投資者紛紛入市，推動價格上行。預計未來一段時間內，價格仍將維持高位運行。

全國實業聯合會繼續在平辦公 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】全國實業聯合會繼續在平辦公，結果又漲一百零五兩。該會表示，將繼續關注市場動態，為會員提供服務，並積極參與各項實業活動，促進經濟發展。

華棉對日輸出增加 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】華棉對日輸出量近日有所增加，結果又漲一百零五兩。據統計，上週華棉對日輸出量較前週增長了百分之十。這主要得益於日本對棉花的需求增加，以及我國棉花產量的穩定增長。

滬洋厘下 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】滬洋厘價格近日有所下降，結果又漲一百零五兩。市場分析人士認為，此次價格波動主要受匯率變動影響，預計未來價格將趨於穩定。

各國金磅平疲 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】各國金磅價格近日趨於平穩，結果又漲一百零五兩。市場分析人士指出，金磅價格受多種因素影響，目前處於相對穩定狀態。

美金鈔益漲 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】美金鈔票價格近日有所上漲，結果又漲一百零五兩。市場分析人士認為，此次上漲主要受美元匯率變動影響，預計未來價格將繼續波動。

各地匯兌行情 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】各地匯兌行情如下：上海、天津、漢口、廣州等地匯兌價格均有波動。具體數據如下：上海匯兌價格上漲，天津匯兌價格平穩，漢口匯兌價格下降，廣州匯兌價格上漲。

商情 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】商情如下：糧食、棉花、油料等大宗商品價格均有波動。具體數據如下：糧食價格上漲，棉花價格平穩，油料價格下降。

津洋厘平 結果又漲一百零五兩

【二十四日電】津洋厘價格近日趨於平穩，結果又漲一百零五兩。市場分析人士認為，此次價格波動主要受匯率變動影響，預計未來價格將趨於穩定。

漁村怪

完全有聲 全部對話

名原拯女記

演加別特期本

狗學大宮偶

花子

結藝集明艷消愛沉

晶術合星魂情醉的

的的的的的

院影電中	院影電光	院影電安
開廿九夜半三(二期星及一期星)天今	開廿九夜半三(二期星及一期星)天今	開廿九夜半三(二期星及一期星)天今
合四甘琳瑪愛那	合四甘琳瑪愛那	合四甘琳瑪愛那
演星露美黛絲麗都羅佛	演星露美黛絲麗都羅佛	演星露美黛絲麗都羅佛
票價	票價	票價